



# STRIEGISTAL- BOTE

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Striegistal  
mit den Ortsteilen Arnsdorf, Berbersdorf, Böhrigen, Dittersdorf,  
Etzdorf, Gersdorf, Gofßberg, Kaltofen, Kummersheim, Marbach,  
Mobendorf, Naundorf, Pappendorf und Schmalbach

Jahrgang 2013 / Nummer 7

Samstag, den 6. Juli 2013



## Der Bürgermeister informiert

### Begeisterungsfähiges Publikum feiert runde Jubiläen

Gleich mehrere runde Jubiläen wurden in unseren Ortschaften in den letzten Wochen gefeiert. Die Arnsdorfer konnten am zweiten Juniwochenende das 100-jährige Bestehen der Feuerwehr ihres Ortes würdigen. Die Feierlichkeiten waren ursprünglich für den 31. Mai dieses Jahres angesetzt, an dem Wochenende, an dem das Hochwasser die Ortschaft und auch das Festgelände voll traf.



Die Arnsdorfer Feuerwehrkameraden konnten auf 100 Jahre Feuerwehrwesen in ihrem Ort zurückblicken. Wehrleiter Uwe Zieger (vorn rechts) und Egon Bernd (vorn links) zeigen hier vor dem Dorfgemeinschafts- und Gerätehaus den extra angefertigten Ehrenkrug zu diesem Fest.

Auch der Straußenhof Striegistal in Pappendorf konnte ein rundes Jubiläum feiern. Am 15. Juni 2013 fand das Hoffest statt, welches gleichzeitig das Fest zum 10-jährigen Bestehen des Straußenhofes der Familie Reißig an der Pappendorfer Mühlestraße war. Der Straußenhof hat sich mittlerweile zu einer touristischen Attraktion im Tal der Großen Striegis entwickelt.

Am letzten Juniwochenende feierte Etzdorf die 20. Auflage des Nestfestes. Volker Grandke und seinem Nestfestkomitee sowie allen Helfern dieser Feste, die wieder viel private Zeit investiert haben, damit in ihren Ortschaften derartige Höhepunkte möglich wurden, möchten wir an dieser Stelle einen herzlichen Dank aussprechen.



Das Gesangsduo Kathrin und Peter aus der Oberlausitz brachte am 28. Juni 2013 Stimmung ins Etzdorfer Festzelt.



Neben dem Auftritt der Turmmodels aus Böhrigen war der Auftritt der Randfichten sicherlich einer der Höhepunkte der 20. Auflage des Nestfestes in Etzdorf.  
(Fotos: Falk Bernhardt)

### Spenden für Hochwasseropfer

Im Wissen um die hohen Schäden in allen Bereichen, die durch das Juni-Hochwasser 2013 im Gemeindegebiet Striegistal entstanden sind, gibt es immer wieder Anfragen zur Einrichtung eines Spendenkontos. Unter anderen wurden Spenden der Leser der „Freien Presse“ in Höhe von 5.000 Euro an die Kindertagesstätte „Waldblick“ in Böhrigen weitergeleitet, wofür wir uns an dieser Stelle herzlich bedanken.

Auch von Privatpersonen gingen Spenden ein, die seitens der Gemeinde an Hilfebedürftige weitergeleitet werden. Wenn Sie für die

## Der Bürgermeister informiert

betroffenen Bürger oder auch für den Wiederaufbau von kommunalem Eigentum spenden wollen, so bitten wir um eine Einzahlung mit dem Betreff „Hochwasserspende“ auf das Konto der Gemeinde Striegistal bei der Sparkasse Mittelsachsen, Kontonummer 3330002815, Bankleitzahl 87052000. Im Namen der vom Hochwasser geschädigten Bürger bedanken wir uns an dieser Stelle für Ihre Hilfe.



Die Klasse 5c der Mittelschule in Hainichen spendete aus einem selbst organisierten Kuchenbasar jeweils 100 Euro für Hochwassergeschädigte in der Stadt Hainichen und im Gemeindegebiet Striegistal. Unsere Aufnahme vom 25. Juni 2013 zeigt Lehrerin Beate Bernhardt mit (von links nach rechts) Laura Bury aus Pappendorf, Patricia Arnold aus Mobendorf und Felicitas Ducke aus Berbersdorf bei der Übergabe der Spende an die Gemeinde Striegistal.

### Fortführung der Erschließung des Berbersdorfer Gewerbegebietes

Die Arbeiten zur Erschließung des Gewerbegebietes an der Berbersdorfer Autobahnanschlussstelle der Bundesautobahn A 4 Chemnitz – Dresden werden weitergeführt. Nachdem das Baufeld II in Größe von 7,7 Hektar Ende Juni 2013 fertiggestellt wurde, beginnt ab Mitte Juli dieses Jahres der Ausbau der Planstraße C und der Hirschstraße mit Straßen- und Gehwegbau sowie der Verlegung mehrerer Medien in den Straßenkörpern. Den Auftrag in Höhe von rund 1,97 Millionen Euro vergab der Gemeinderat in seiner Sitzung am 25. Juni 2013 an die Firma Gunter Hüttner und Co. GmbH aus Chemnitz, welche die Bauleistungen im Zeitraum vom 15. Juli 2013 bis zum 31. März 2014 abarbeiten wird. Polier dieser Firma auf der Baustelle ist Herr Jörg Schilling, Telefonnummer 0174/3233573. Geplant ist ein zeitgleicher Bau der

Planstraße C und der Zufahrt vom Regenrückhaltebecken R 3 zum Grundstück Hirschstraße 24. Nachdem die Zufahrt zu diesem Grundstück befahrbar hergestellt wurde, beginnt der Bau der Reststrecke bis zum Goldenen Hirsch in Schmalbach.



Auf der neu aufgestellten richtungsweisenden Beschilderung werden die bereits vorhandenen und zukünftigen Zufahrten zum Gewerbegebiet Berbersdorf bereits dargestellt.

Ein weiterer Auftrag wurde zum Bau des Regenrückhaltebeckens R 2 einschließlich Zu- und Ablaufsammler für rund 2,14 Millionen an die Bietergemeinschaft Bickhardt Bau Thüringen GmbH/Walter Straßenbau KG Striegistal erteilt. Diese Bauarbeiten beginnen am 5. August 2013 und sollen ebenfalls bis zum 31. März 2014 fertiggestellt werden. Ansprechpartner vor Ort wird hier Herr Daniel Runge von der Firma Walter Straßenbau KG Striegistal, Telefonnummer 034322/666970 sein. Die Bauoberleitung für beide Vorhaben übernimmt, wie bisher, das Ingenieurbüro SLG Chemnitz mit Herrn Klaus Thürmer, Telefonnummer 0371/5620553.

Wie immer, so bieten wir auch bei diesem Bauvorhaben an, dass interessierte Bürger sich die Planungs- und Ausführungsunterlagen in der Gemeindeverwaltung einsehen können.



Die Großbaustelle für das neue Edeka-Logistikzentrum im Berbersdorfer Gewerbegebiet verändert durch die fortschreitenden Bauarbeiten ihre Ansicht fast täglich. Diese Aufnahme aus der Vogelperspektive gibt den besten Überblick über die gesamte Baustelle  
(Foto: FSA Flugschule Altenburg).

### Aus dem Inhalt ...

Der Bürgermeister informiert	1
Amtliche Bekanntmachungen	4
Veranstaltungskalender Striegistal	9
Aus unseren Ortschaften	10
Aus den Kindereinrichtungen und Schulen	14
Wir gratulieren	17
Kirchliche Nachrichten	18
Veranstaltungen im Umland	19

### Die nächste Ausgabe ... • Impressum

**Die nächste Ausgabe erscheint am 10. August 2013**  
**Redaktionsschluss: 1. August 2013**

Herausgeber für den amtlichen Teil: Gemeindeverwaltung Striegistal mit Sitz in Etdorf, Waldheimer Straße 13, 09661 Striegistal, Telefon: 034322/513 20, Fax: 034322/513 30, e-mail: info@striegistal.de. Nachdruck und Weiterverarbeitung der Texte und gestalteten Anzeigen ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verfassers gestattet. Für den Inhalt der Anzeigen zeichnet allein der Auftraggeber verantwortlich.

### Gemeinde erhielt Umweltpreis der Sparkassen-Stiftung

Die Stiftung für Soziales und Umwelt der Sparkasse Mittelsachsen vergab den 3. Preis und damit ein Preisgeld von 500 Euro an die Gemeinde Striegistal für die jährlich durchgeführten Maßnahmen, bei denen im Rahmen von Stammbaumpflanzungen ein guter Beitrag zur Verbesserung des Natur- und Landschaftsbildes geleistet wird. Die Gemeinde bedankt sich bei der Sparkasse und der Jury und sichert zu, dass das Preisgeld für weitere Pflanzprojekte zum Einsatz kommt.

### Grundschule in Pappendorf erhielt einen Trinkwasserspender

Mit Unterstützung des Zweckverbandes Kommunale Wasserversorgung/Abwasserentsorgung „Mittleres Erzgebirgsvorland“ mit Sitz in Hainichen konnte in der Grundschule Striegistal in Pappendorf eine Trinkwasserspender installiert werden.



Foto: Falk Bernhard

Unsere Aufnahme vom 1. Juli dieses Jahres entstand bei der offiziellen Inbetriebnahme. Hier können die Kinder ab sofort kostenlos Trinkwasserbecher beziehungsweise ihre mitgebrachten Vorratsbehälter füllen und gesundes Wasser in hervorragender Güte kostenfrei zu sich nehmen. Die Gemeinde Striegistal bedankt sich beim ZWA Hainichen für die Bereitstellung des Trinkwasserspenders.

### Klassen- und Schülertreffen haben großen Zuspruch

In unserer heutigen Zeit, in der die neuen Medien leider dafür sorgen, dass einerseits die Welt immer kleiner wird, andererseits es aber immer weniger Miteinander unter den Menschen gibt, erfreuen sich Klassen- und Schülertreffen zunehmender Beliebtheit. Auch Jahrgänge, die schon einige Zeit die Schule verlassen haben, freuen sich auf ein Wiedersehen mit ihren ehemaligen Klassenkameraden und erinnern sich dabei gern an manch einen alten Streich aus der Schulzeit. In diesem Zusammenhang werden auch gern die ehemaligen Schul- und Klassenzimmer angeschaut und dabei oft festgestellt, dass diese mittlerweile eine ganz andere Verwendung gefunden haben. Mit der nachfolgenden Aufnahme möchten wir eines dieser Treffen stellvertretend hier kurz würdigen.



Am 14. Juni 2013 trafen sich diese Teilnehmer eines Klassentreffens anlässlich der 65-jährigen Wiederkehr der Schulentlassung aus der Etzdorfer Schule mit ihrem Klassenlehrer und schauten sich dabei ihre ehemaligen Schulräume, die jetzt von der Gemeindeverwaltung Striegistal genutzt werden, an. Im Bild oben (von links nach rechts) Klassenleiter Johannes Herda, Dr. Walter Drauschke, Christa Löbel, Renate Goltzsch, untere Reihe Helgard Labuske, Peter Labuske, Walter Goltzsch und Erika Greif.

### Dank an Silvia Bartek

Nach rund 44-jähriger Dienstzeit tritt Silvia Bartek aus Arnsdorf nun in ihren wohlverdienten Ruhestand. Ihre Dienstjahre leistete sie zunächst in der Kindertagesstätte in Arnsdorf, im Anschluss daran in der Kindertagesstätte Etzdorf und seit 1996 in der Kindertagesstätte „Waldblick“ in Böhrigen und begleitete in all den Jahren eine Vielzahl von Kindern auf dem Weg zum Erwachsenwerden.



Die Gemeinde Striegistal bedankt sich bei Silvia Bartek herzlich für die geleistete Arbeit und wünscht ihr alles erdenklich Gute für den neuen Lebensabschnitt.

### Eiserne und Diamantene Hochzeitsfeier



Am 15. Mai 2013 feierten Elfriede und Joachim Menzel im Kreise ihrer Familien und Freunde in Berbersdorf das Fest der Eisernen Hochzeit.



Einen Tag danach, am 16. Mai 2013, konnten Ruth und Erich Günz in Mobendorf das Fest der Diamantenen Hochzeit feiern.

Die Vertreter der Gemeinde Striegistal und die Ortschaftsräte Berbersdorf und Mobendorf befanden sich unter den zahlreichen Gratulanten dieser Familienfeste.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzungstermine

#### **Geschlossene Sitzung des Technischen Ausschusses der Gemeinde Striegistal**

am Dienstag, dem 16. Juli 2013 um 19.00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeindeverwaltung in Etzdorf, Waldheimer Straße 13 in 09661 Striegistal.

Tagesordnung:

1. Informationen des Bürgermeisters zu den die Gemeinde und ihre Verwaltung betreffenden Angelegenheiten
2. Stellungnahme der Gemeinde Striegistal zur Fortschreibung des Regionalplanes Chemnitz und des regionalen Windenergiekonzeptes durch den Planungsverband Region Chemnitz
3. Beratung zu kommunalen Planungs- und Baumaßnahmen
4. Allgemeines

#### **Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Striegistal**

am Dienstag, dem 23. Juli 2013 um 19.00 Uhr in der Gaststätte Waldhaus Kalkbrüche, Kalkbrüche 1 in 09661 Striegistal.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit des Gemeinderates

2. Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung
  3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 25. Juni 2013/öffentlicher Teil
  4. Informationen des Bürgermeisters zu den die Gemeinde und ihre Verwaltung betreffenden Angelegenheiten
  5. Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB zum Vorentwurf der ersten Änderung des B-Planes „Photovoltaikanlage ehemaliges Schamottewerk Naundorf“ der Gemeinde Striegistal
  6. Bürgerfragestunde
  7. Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten
  8. Vergabebeschlüsse für Sofortmaßnahmen zur Beseitigung von Hochwasserschäden vom Juni 2013
- Nach einer kurzen Pause wird die Sitzung mit einem nichtöffentlichen Teil fortgesetzt.
9. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 25. Juni 2013/nichtöffentlicher Teil
  10. Informationen des Bürgermeisters im nichtöffentlichen Teil
  11. Beschlüsse zu Grundstücksangelegenheiten
  12. Allgemeines

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
[www.striegistal.de](http://www.striegistal.de)